

Ο περί Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας (Τροποποιητικός) Νόμος του 2002, εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 163(Ι) του 2002

ΝΟΜΟΣ ΠΟΥ ΤΡΟΠΟΠΟΙΕΙ ΤΟΝ ΠΕΡΙ ΔΙΠΛΩΜΑΤΩΝ
ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ ΝΟΜΟ

Για σκοπούς εναρμόνισης με την πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας με τίτλο—

«Οδηγία 98/44 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 6ης Ιουλίου 1998 για την έννομη προστασία των βιοτεχνολογικών εφευρέσεων» (Ε Ε L 213 της 30.7.1998 σ.13),

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας (Τροποποιητικός) Νόμος του 2002 και θα διαβάζεται μαζί με τους περί Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας Νόμους του 1998 μέχρι 2000 (που στο εξής θα αναφέρονται ως «ο βασικός νόμος») και ο βασικός νόμος και ο παρών Νόμος θα αναφέρονται μαζί ως οι περί Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας Νόμοι του 1998 μέχρι 2002.

Συνοπτικός
τίτλος.
16(Ι) του 1998
21(Ι) του 1999
153(Ι) του 2000.

2. Το άρθρο 2 του βασικού νόμου τροποποιείται με την προσθήκη στην κατάλληλη αλφαβητική σειρά των ακόλουθων νέων όρων και των ερμηνειών τους:

Τροποποίηση
του άρθρου 2
του βασικού
νόμου.

«βιολογικό υλικό» σημαίνει το υλικό που περιέχει γενετικές πληροφορίες και μπορεί να αυτοαναπαραχθεί ή να αναπαραχθεί μέσα σε ένα βιολογικό σύστημα·

«κυρίως βιολογική διαδικασία» σημαίνει τη διαδικασία, η οποία συνίσταται εξ ολοκλήρου σε φυσικά φαινόμενα, όπως η διασταύρωση ή η επιλογή·

«μικροβιολογική διαδικασία» σημαίνει κάθε διαδικασία, η οποία χρησιμοποιεί μικροβιολογικό υλικό, εμπεριέχει επέμβαση σε μικροβιολογικό υλικό ή παράγει μικροβιολογικό υλικό·

«Συμφωνία TRIPS» σημαίνει τη Συμφωνία TRIPS που ολοκληρώθηκε με την Τελική Πράξη του Γύρου της Ουρουγουάης το 1995 και η οποία κυρώθηκε με τον περί της Τελικής Πράξης του Γύρου της Ουρουγουάης (Κυρωτικό) Νόμο του 1995·

16(ΙΙΙ) του 1995.

«φυτική ποικιλία» ή «ποικιλία βοτανικών γενών και ειδών» σημαίνει την ομάδα φυτών εντός μιας βοτανικής ταξινομικής μονάδας της κατώτερης γνωστής κατηγορίας, αποτελείται από ολόκληρα φυτά ή από μέρη φυτών, εφόσον τα μέρη αυτά είναι ικανά να παράγουν ολόκληρα φυτά, και η οποία ομάδα, ασχέτως του αν πληρούνται εξ ολοκλήρου οι όροι για την παροχή δικαιώματος επί φυτικής ποικιλίας, δύναται:

(α) Να ορισθεί από την εκδήλωση των χαρακτηριστικών, η οποία προκύπτει από ένα συγκεκριμένο γονότυπο ή συνδυασμό γονοτύπων:

Νοείται ότι η εκδήλωση των χαρακτηριστικών που αναφέρεται ανωτέρω στην πρώτη περίπτωση, δύναται να είναι είτε αμετάβλητη είτε μεταβλητή μεταξύ συστατικών ποικιλίας του αυτού είδους, εφόσον και ο βαθμός της μεταβολής προκύπτει επίσης από το γονότυπο ή το συνδυασμό γονοτύπων.

- (β) Να διακριθεί από κάθε άλλη ομάδα φυτών από την εκδήλωση ενός τουλάχιστον από τα εν λόγω χαρακτηριστικά,
 (γ) να θεωρείται ως μονάδα σε σχέση με την καταλληλότητά της να αναπαράγεται χωρίς μεταβολές.»

Τροποποίηση
του βασικού
νόμου με την
προσθήκη νέου
άρθρου.

3. Ο βασικός νόμος τροποποιείται με την προσθήκη μετά το άρθρο 5 νέου άρθρου 5Α:

«Δίπλωμα
ευρεσιτεχνίας
για βιοτεχνολογικές
εφευρέσεις.

5Α.—(1) Μη θιγομένων των υποχρεώσεων της Δημοκρατίας, οι οποίες απορρέουν από διεθνείς συμβάσεις, και ιδίως από τη Συμφωνία TRIPS, δύνανται να κατοχυρωθούν κατά τον παρόντα Νόμο με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας εφευρέσεις, οι οποίες έχουν ως αντικείμενο ένα προϊόν που αποτελείται από, ή περιέχει, βιολογικό υλικό ή μία μέθοδο για την παραγωγή, επεξεργασία ή χρησιμοποίηση βιολογικού υλικού (βιοτεχνολογική εφεύρεση). Βιολογικό υλικό, το οποίο έχει απομονωθεί από το φυσικό του περιβάλλον ή έχει παραχθεί με τη βοήθεια τεχνικής μεθόδου, μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο εφευρέσεως ακόμη και στην περίπτωση που προϋπήρχε στη φύση.

(2) Δεν κατοχυρώνονται με διπλώματα ευρεσιτεχνίας—

(α) Οι φυτικές ποικιλίες και οι φυλές ζώων:

Νοείται ότι εφευρέσεις που αφορούν φυτά ή ζώα δύνανται να κατοχυρωθούν με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, εάν η δυνατότητα τεχνικής εφαρμογής της εφευρέσεως δεν περιορίζεται σε ορισμένη φυτική ποικιλία ή φυλή ζώου.

(β) Οι κυρίως βιολογικές μέθοδοι για την παραγωγή φυτών ή ζώων:

Νοείται ότι ο ως άνω περιορισμός δε θίγει τη δυνατότητα ευρεσιτεχνιακής κατοχυρώσεως για εφευρέσεις που έχουν ως αντικείμενο μικροβιολογική μέθοδο ή άλλες τεχνικές μεθόδους ή προϊόν που παράγεται μέσω τέτοιων μεθόδων.

(3) Δεν είναι εφεύρεση επιδεκτική κατοχυρώσεως με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας το ανθρώπινο σώμα, στα διάφορα στάδια του σχηματισμού και της αναπτύξεώς του, καθώς και η απλή ανακάλυψη ενός από τα επί μέρους στοιχεία του, συμπεριλαμβανομένης της ακολουθίας ή της μερικής ακολουθίας γονιδίου:

Νοείται ότι ένα στοιχείο, το οποίο έχει απομονωθεί από το ανθρώπινο σώμα ή έχει παραχθεί με άλλο τρόπο με τεχνική μέθοδο, συμπεριλαμβανομένης της ακολουθίας ή της μερικής ακολουθίας ενός γονιδίου, δύνανται να αποτελέσει εφεύρεση επιδεκτική κατοχυρώσεως με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, ακόμη και αν η δομή του εν λόγω στοιχείου είναι ίδια με εκείνη ενός φυσικού στοιχείου. Η βιομηχανική εφαρμογή μιας ακολουθίας ή μερικής ακολουθίας του γονιδίου πρέπει να αναφέρεται συγκεκριμένα στην αίτηση για χορήγηση διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

(4) Σε εφαρμογή του γενικού κανόνα του εδαφίου (3) του άρθρου 5, δεν κατοχυρώνονται με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας—

(α) Οι μέθοδοι κλωνοποίησης ανθρώπων,

(β) οι μέθοδοι τροποποίησης της βλαστικής γενετικής ταυτότητας του ανθρώπινου όντος,

- (γ) οι χρήσεις ανθρώπινων εμβρύων για βιομηχανικούς ή εμπορικούς σκοπούς,
- (δ) οι μέθοδοι τροποποίησης της γενετικής ταυτότητας των ζώων που ενδέχεται να προκαλέσουν σε αυτά ταλαιπωρίες χωρίς ουσιαστική ιατρική χρησιμότητα για τον άνθρωπο ή για τα ζώα, καθώς και τα ζώα που παράγονται με τέτοιες μεθόδους.».

4. Ο βασικός νόμος τροποποιείται με την προσθήκη μετά το άρθρο 15 του νέου άρθρου 15Α:

Τροποποίηση του βασικού νόμου με την προσθήκη νέου άρθρου.

«Ειδικές ρυθμίσεις ως προς την περιγραφή βιοτεχνολογικών εφευρέσεων.

15Α.—(1) Όταν μία εφεύρεση αφορά βιολογικό υλικό που δεν είναι προσιτό στο κοινό και δεν μπορεί να περιγραφεί στην αίτηση για τη χορήγηση διπλώματος ευρεσιτεχνίας κατά τρόπο που να επιτρέπει σε έναν ειδικό να υλοποιήσει την εφεύρεση, ή συνεπάγεται τη χρήση τέτοιου υλικού, η περιγραφή θεωρείται επαρκής για την εφαρμογή του δικαίου ευρεσιτεχνίας μόνο εφόσον:

- (α) Το βιολογικό υλικό κατατέθηκε το αργότερο την ημέρα της καταθέσεως της αιτήσεως για δίπλωμα ευρεσιτεχνίας στον Έφορο ή σε αναγνωρισμένο οργανισμό καταθέσεως των Κρατών Μελών της Ευρωπαϊκής Ενώσεως. Μη θιγομένων των λοιπών διεθνών υποχρεώσεων της Δημοκρατίας, αναγνωρίζονται αυτομάτως οι διεθνείς οργανισμοί καταθέσεως των Κρατών Μελών της Ευρωπαϊκής Ενώσεως, στους οποίους έχει απονεμηθεί το καθεστώς αυτό, σύμφωνα με το άρθρο 7 της Συνθήκης της Βουδαπέστης της 28ης Απριλίου 1977 για τη Διεθνή Αναγνώριση της Κατάθεσης Μικροοργανισμών για τους Σκοπούς της Διαδικασίας Χορήγησης Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, καλούμενη εφ' εξής 'Συνθήκη της Βουδαπέστης'.
- (β) η υποβληθείσα αίτηση περιλαμβάνει τις σχετικές πληροφορίες που έχει στη διάθεσή του ο καταθέτης ως προς τα χαρακτηριστικά του κατατεθειμένου βιολογικού υλικού, και στην αίτηση για το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας αναφέρονται ο οργανισμός καταθέσεως και ο αριθμός πρωτοκόλλου της καταθέσεως.

(2) Η πρόσβαση στο κατατεθειμένο βιολογικό υλικό διασφαλίζεται με την παράδοση δείγματος—

- (α) Μέχρι την πρώτη δημοσίευση της αιτήσεως για δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, αποκλειστικά στον Έφορο,
- (β) από την πρώτη δημοσίευση της αιτήσεως για το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας μέχρι τη χορήγηση του διπλώματος ευρεσιτεχνίας, σε οποιοδήποτε το ζητήσει ή, με αίτηση του καταθέτη, αποκλειστικά και μόνο σε ανεξάρτητο εμπειρογνώμονα,
- (γ) μετά τη χορήγηση του διπλώματος ευρεσιτεχνίας και παρά τυχόν ανάκληση ή ακύρωση του διπλώματος ευρεσιτεχνίας, σε οποιοδήποτε το ζητήσει.

(3) Η παράδοση δείγματος λαμβάνει χώρα μόνον εφόσον, για τη διάρκεια της ισχύος του διπλώματος ευρεσιτεχνίας, ο αιτητής δεσμεύεται με έγγραφη δήλωση προς τον Έφορο ή το διεθνή οργανισμό καταθέσεως:

- (α) Να μη διαθέσει σε τρίτους κανένα δείγμα του κατατεθειμένου βιολογικού υλικού ή άλλου υλικού που παράγεται από αυτό και
- (β) να μη χρησιμοποιήσει κανένα δείγμα του κατατεθειμένου βιολογικού υλικού ή άλλου υλικού που παράγεται από αυτό, παρά μόνο για πειραματικούς σκοπούς, εκτός εάν ο αιτών την χορήγηση του διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή ο ιδιοκτήτης του διπλώματος ευρεσιτεχνίας δηλώσει εγγράφως προς τον Έφορο ή το διεθνή οργανισμό καταθέσεως ότι παραιτείται του δικαιώματος να αξιώσει τη σχετική δέσμευση.

(4) Εάν απορριφθεί ή αποσυρθεί η αίτηση, ο Έφορος μετά από αίτηση του καταθέτη επιτρέπει την πρόσβαση στο κατατεθειμένο υλικό μόνο σε ανεξάρτητο εμπειρογνώμονα για είκοσι έτη από την ημερομηνία υποβολής της αιτήσεως για δίπλωμα ευρεσιτεχνίας. Στην περίπτωση αυτή, εφαρμόζονται οι διατάξεις του εδαφίου (3).

(5) Οι αιτήσεις του καταθέτη που αναφέρονται στην παράγραφο (β) του εδαφίου (2) και στο εδάφιο (4) δύναται να υποβάλλονται μόνο έως την ημερομηνία, κατά την οποία θεωρείται ότι έχει ολοκληρωθεί η τεχνική προετοιμασία της δημοσιεύσεως της αιτήσεως για χορήγηση διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

(6) Εάν το βιολογικό υλικό που έχει κατατεθεί σύμφωνα με τα εδάφια (1) έως (5) δεν είναι πλέον διαθέσιμο στον Έφορο ή στον αναγνωρισμένο διεθνή οργανισμό στον οποίο κατατέθηκε, με την επιφύλαξη του εδαφίου (7), ο καταθέτης έχει το δικαίωμα να πραγματοποιήσει νέα κατάθεση του υλικού υπό τους εξής όρους:

- (α) Η κατάθεση πραγματοποιείται ενώπιον του Εφόρου ή του αυτού αναγνωρισμένου διεθνούς οργανισμού, στον οποίο είχε πραγματοποιηθεί η αρχική κατάθεση:

Νοείται ότι η κατάθεση δύναται να πραγματοποιηθεί ενώπιον άλλου αναγνωρισμένου διεθνούς οργανισμού—

- (i) Εάν ο οργανισμός ενώπιον του οποίου έγινε η αρχική κατάθεση, δεν έχει πλέον το καθεστώς του αναγνωρισμένου διεθνούς οργανισμού σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου (α) του εδαφίου (1), είτε καθ' ολοκληρίαν, είτε για τον τύπο του βιολογικού υλικού στο οποίο αφορά το κατατεθειμένο βιολογικό υλικό, ή εάν ο αναγνωρισμένος διεθνής οργανισμός, ενώπιον του οποίου πραγματοποιήθηκε η αρχική κατάθεση, έπαυσε προσωρινά ή εντελώς να ασκεί τα καθήκοντά του όσον αφορά το κατατεθειμένο βιολογικό υλικό, ή
- (ii) εάν για τη διάθεση των δειγμάτων απαιτείται αποστολή στο εξωτερικό, τυχόν δε περιορισμοί για την εξαγωγή ή την εισαγωγή του δείγματος εμποδίζουν την αποστολή ή την παραλαβή τέτοιων δειγμάτων στο εξωτερικό.
- (β) κάθε νέα κατάθεση συνοδεύεται από δήλωση υπογεγραμμένη από τον καταθέτη, που βεβαιώνει ότι το εκ νέου κατατεθειμένο βιολογικό υλικό είναι το ίδιο με το αρχικά κατατεθέν:

Νοείται ότι η νέα κατάθεση αντιμετωπίζεται ως εάν είχε πραγματοποιηθεί κατά την ημερομηνία της αρχικής καταθέ-

σεως, εφόσον, αφ' ενός μεν, όλες οι διαβεβαιώσεις που προηγήθηκαν για τη βιωσιμότητα του βιολογικού υλικού που αποτελούσε το αντικείμενο της αρχικής καταθέσεως όριζαν ότι το υλικό αυτό μπορούσε να ζήσει, και αφ' ετέρου η νέα κατάθεση έγινε μέσα σε προθεσμία τριών μηνών από την ημερομηνία κατά την οποία ο καταθέτης έλαβε την κοινοποίηση που αναφέρεται στην αρχή του παρόντος εδαφίου.

(7) Τα δικαιώματα του εδαφίου (6) παύουν να υφίστανται όταν το βιολογικό υλικό που κατατέθηκε, μεταφέρθηκε σε άλλο αναγνωρισμένο διεθνή οργανισμό, εφόσον ο οργανισμός αυτός είναι σε θέση να διαθέτει δείγματα του κατατεθέντος βιολογικού υλικού.».

5. Ο βασικός νόμος τροποποιείται με την προσθήκη μετά το άρθρο 27 του ακόλουθου νέου άρθρου 27Α:

«Έκταση και περιορισμοί των δικαιωμάτων εκ του διπλώματος βιοτεχνολογικής ευρεσιτεχνίας.

27Α.—(1)(α) Η προστασία που παρέχει ένα δίπλωμα ευρεσιτεχνίας για βιολογικό υλικό, το οποίο, ως εκ της εφευρέσεως, διαθέτει συγκεκριμένες ιδιότητες, εκτείνεται σε οποιοδήποτε βιολογικό υλικό αποκτάται βάσει του εν λόγω βιολογικού υλικού με αναπαραγωγή ή πολλαπλασιασμό υπό την αυτή ή διαφορετική μορφή, το οποίο διαθέτει τις ίδιες με αυτό ιδιότητες.

(β) Η προστασία που παρέχει ένα δίπλωμα ευρεσιτεχνίας για μέθοδο που επιτρέπει την παραγωγή βιολογικού υλικού, το οποίο, ως εκ της εφευρέσεως, διαθέτει συγκεκριμένες ιδιότητες, εκτείνεται στο βιολογικό υλικό που προκύπτει άμεσα από την εν λόγω μέθοδο καθώς και σε οποιοδήποτε άλλο βιολογικό υλικό προκύπτει με αναπαραγωγή ή πολλαπλασιασμό από το βιολογικό υλικό που έχει προκύψει άμεσα υπό την αυτή ή διαφορετική μορφή και το οποίο διαθέτει τις ίδιες με αυτό ιδιότητες.

(γ) Η προστασία που παρέχει το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας σε ένα προϊόν, το οποίο περιέχει ή αποτελείται από γενετικές πληροφορίες, εκτείνεται σε κάθε ύλη, με την επιφύλαξη του εδαφίου (3) του άρθρου 5Α, στην οποία ενσωματώνεται το προϊόν και στην οποία περιέχονται και ασκούν τις λειτουργίες τους οι σχετικές γενετικές πληροφορίες.

(2) Η ως άνω προστασία δεν εκτείνεται στο βιολογικό υλικό, το οποίο προκύπτει διά αναπαραγωγής ή πολλαπλασιασμού βιολογικού υλικού διατιθέμενου στην αγορά στο έδαφος της Κύπρου ή στην αγορά ενός Κράτους Μέλους της Ευρωπαϊκής Ενώσεως, από τον ίδιο τον ιδιοκτήτη του διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή με τη συγκατάθεσή του, εφόσον η εν λόγω αναπαραγωγή ή πολλαπλασιασμός απορρέει κατ' ανάγκη από τη χρήση για την οποία διατέθηκε το βιολογικό υλικό στην αγορά, εφόσον το παραχθέν υλικό δε χρησιμοποιείται στη συνέχεια για άλλες αναπαραγωγές ή πολλαπλασιασμούς.

(3) Κατά παρέκκλιση από το εδάφιο (1)—

(α) Η πώληση ή άλλη μορφή εμπορίας φυτικού υλικού αναπαραγωγής από τον ιδιοκτήτη του διπλώματος ευρεσιτεχνίας, ή με τη συγκατάθεσή του, σε γεωργό, με σκοπό τη γεωργική εκμετάλλευση, συνεπάγεται ότι ο γεωργός έχει την άδεια να χρησιμοποιεί το προϊόν της συγκομιδής του για αναπαραγωγή ή πολλαπλασιασμό από αυτόν τον ίδιο στη δική του γεωργική εκμετάλλευση, η δε έκταση και οι προϋποθέσεις της παρεκκλίσεως αυτής περιέχονται στο Παράρτημα.

- (β) Η πώληση ή άλλη μορφή εμπορίας ζώων εκτροφής ή άλλου ζωικού υλικού αναπαραγωγής από τον ιδιοκτήτη του διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή με την συγκατάθεσή του σε γεωργό, συνεπάγεται ότι ο τελευταίος έχει την άδεια να χρησιμοποιήσει τα προστατευόμενα ζώα για γεωργική χρήση. Η άδεια αυτή περιλαμβάνει την διάθεση του ζώου ή άλλου ζωικού υλικού αναπαραγωγής για την άσκηση της γεωργικής του δραστηριότητας, αλλά όχι την πώληση στα πλαίσια εμπορικής δραστηριότητας αναπαραγωγής ή για το σκοπό αυτό.»

Τροποποίηση του βασικού νόμου με την προσθήκη νέου άρθρου.

6. Ο βασικός νόμος τροποποιείται με την προσθήκη μετά το άρθρο 49 του ακόλουθου νέου άρθρου 49Α:

«Αναγκαστική άδεια για την εκμετάλλευση βιοτεχνολογικής εφεύρεσης.

49Α.—(1) Αν ένας δημιουργός φυτικής ποικιλίας δε δύναται να αποκτήσει ή να εκμεταλλευθεί δικαίωμα παραγωγής φυτικής ποικιλίας χωρίς να προσβάλει προγενέστερο δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, δύναται να ζητήσει υποχρεωτική άδεια για τη μη αποκλειστική εκμετάλλευση της προστατευόμενης με το εν λόγω δίπλωμα εφευρέσεως, εφόσον η άδεια αυτή είναι απαραίτητη για την εκμετάλλευση της προστατευόμενης φυτικής ύλης, έναντι καταβολής λογικής αμοιβής. Όταν χορηγείται τέτοια άδεια, ο ιδιοκτήτης του διπλώματος ευρεσιτεχνίας δικαιούται αμοιβαία άδεια, υπό λογικούς όρους, προκειμένου να χρησιμοποιήσει την προστατευόμενη ποικιλία.

(2) Αν ο κάτοχος διπλώματος ευρεσιτεχνίας που αφορά βιοτεχνολογική εφεύρεση δε δύναται να την εκμεταλλευθεί χωρίς να προσβάλει προγενέστερο δικαίωμα παραγωγής φυτικής ποικιλίας, δύναται να ζητήσει υποχρεωτική άδεια για τη μη αποκλειστική εκμετάλλευση της προστατευόμενης από αυτό το δικαίωμα παραγωγής φυτικής ποικιλίας, έναντι καταβολής λογικής αμοιβής. Όταν χορηγείται τέτοια άδεια, ο κάτοχος του δικαιώματος παραγωγής φυτικής ποικιλίας δικαιούται αμοιβαία άδεια, υπό λογικούς όρους, προκειμένου να χρησιμοποιήσει την προστατευόμενη εφεύρεση.

(3) Ο αιτητής άδειας σύμφωνα με τα εδάφια (1) και (2) πρέπει να αποδεικνύει ότι—

- (α) Έχει απευθυνθεί ματαιώς στον κάτοχο του διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή το δικαιούχο δικαιώματος παραγωγής φυτικής ποικιλίας για να λάβει συμβατική άδεια,
 (β) η ποικιλία ή η εφεύρεση συνιστά αξιόλογη τεχνική πρόοδο σημαντικού οικονομικού ενδιαφέροντος, σε σύγκριση με την εφεύρεση που διεκδικείται στο δίπλωμα ευρεσιτεχνίας ή την προστατευόμενη φυτική ποικιλία.

(4) Ως προς τη διαδικασία εφαρμόζονται τα άρθρα 50 έως 56.

(5) Όπου στον παρόντα Νόμο γίνεται αναφορά στο άρθρο 49, αυτή θα ερμηνεύεται ότι αναφέρεται και στο παρόν άρθρο.»

Ειδική διάταξη. Παράρτημα.

8. Από της ημερομηνίας προσχωρήσεως της Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση καταργείται το Παράρτημα, και η παραπομπή σε αυτό, η οποία προβλέπεται στην παράγραφο (α) του εδαφίου (3) του άρθρου 27Α, ισχύει ως πα-

Ε.Ε. αρ. L 227.

ραπομπή στο άρθρο 14 του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2100/94.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(άρθρο 5)

Σε σχέση με την έκταση και τις προϋποθέσεις της παρεκκλίσεως, η οποία προβλέπεται στο άρθρο 5 του παρόντος Νόμου, με το οποίο προστέθηκε νέο άρθρο 27Α στο βασικό νόμο, ισχύουν τα ακόλουθα :

1. Η παρέκκλιση εφαρμόζεται μόνο στα ακόλουθα γεωργικά φυτικά είδη:

(α) Κτηνοτροφικά φυτά:

Cicer arietinum L. – Ρεβύθια

Lupinus luteus L. – Λούπινα

Medicago sativa L. – Μηδική η ήμερος

Pisum sativum L. (partim) – Πίσσον το ήμερο

Trifolium alexandrinum L. – Μπιρσίμ – Τριφύλλιον το αλεξανδρινόν

Trifolium resupinatum L. – Τριφύλλιον το ήμερον

Vicia faba - Κουκιά

Vicia sativa L. – Βίκος ο ήμερος

και, στην περίπτωση της Πορτογαλίας,

Lolium multiflorum Lam – Αίρα η ιταλική

Vicia gaba - *geverole*

Vicia sativa L. – *vesce commune*

(β) Σιτηρά:

Avena sativa – Βρώμη

Hordeum vulgare L. – Κριθάρι

Oryza sativa L. – Ρύζι

Phalaris canariensis L. – Καναρόσπορος

Secale cereale L. – Σίκαλη

X Triticosecale Wittm. – Τριτικάλε

Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol. – Σιτάρι

Triticum durum Desf. – Σκληρό σιτάρι

Triticum spelta L. – Σιτάρι απέλτα

(γ) Πατάτες:

Solanum tuberosum – Πατάτες

(δ) Ελαιούχα και κλωστικά φυτά:

Brassica napus L. (partim) – Γουλί

Brassica rapa L. (partim) – Ραίβα

Linum usitatissimum – Λιναρόσπορος, χωρίς το λοιπό φυτό.

2. Οι προϋποθέσεις της παρεκκλίσεως καθορίζονται με Κανονισμούς που θεσπίζονται από το Υπουργικό Συμβούλιο βάσει των ακόλουθων κριτηρίων:

(α) Δεν περιορίζεται ποσοτικά το μέγεθος της εκμεταλλεύσεως του καλλιεργητή στο μέτρο που απαιτείται για τις ανάγκες της εκμεταλλεύσεως,

(β) το προϊόν της συγκομιδής δύναται να υφίσταται μεταποίηση για φύτευση είτε από τον ίδιο τον καλλιεργητή είτε από τρίτους που του παρέχουν υπηρεσίες. Το Υπουργικό Συμβούλιο δύναται να θεσπίσει περιορισμούς όσον αφορά την οργάνωση της μεταποίησεως του εν λόγω προϊόντος συγκομιδής, ιδίως προκειμένου να εξασφαλίζεται ότι το προϊόν που εισάγεται προς μεταποίηση είναι ταυτόσημο προς το μεταποιηθέν προϊόν.

- (γ) οι μικροκαλλιεργητές δεν υποχρεούνται να καταβάλλουν αμοιβή στον ιδιοκτήτη του διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Ως μικροκαλλιεργητές θεωρούνται—
- (i) όσον αφορά τα φυτικά είδη που αναφέρονται στο εδάφιο (1) του παρόντος, επί των οποίων στην Ευρωπαϊκή Ένωση εφαρμόζεται ο Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθμ. 1765/92 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1992, οι καλλιεργητές που δεν καλλιεργούν φυτά σε έκταση μεγαλύτερη από εκείνη που απαιτείται για την παραγωγή 92 τόνων σιτηρών,
 - (ii) όσον αφορά τα λοιπά φυτικά είδη που αναφέρονται στο εδάφιο (1) του παρόντος, οι καλλιεργητές που πληρούν ανάλογα κατάλληλα κριτήρια.
- (δ) οι λοιποί καλλιεργητές θα υποχρεούνται να καταβάλλουν στον ιδιοκτήτη του διπλώματος ευρεσιτεχνίας μια δίκαιη αμοιβή, η οποία είναι αισθητά χαμηλότερη από το ποσό, το οποίο καταβάλλεται για τη βάσει αδείας παραγωγή πολλαπλασιαστικού υλικού της ίδιας ποικιλίας στην ίδια περιοχή. Το πραγματικό επίπεδο της δίκαιης αυτής αμοιβής δύναται να μεταβάλλεται με το χρόνο, ανάλογα με την έκταση στην οποία γίνεται χρήση της παρεκκλίσεως για τη συγκεκριμένη ποικιλία.
- (ε) οι ιδιοκτήτες του διπλώματος ευρεσιτεχνίας είναι αποκλειστικά υπεύθυνοι για την παρακολούθηση της τηρήσεως των διατάξεων του παρόντος Παραρτήματος ή των διατάξεων, οι οποίες θεσπίζονται δυνάμει του παρόντος Παραρτήματος. Κατά την οργάνωση της παρακολούθησής αυτής οι ιδιοκτήτες του διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν πρέπει να ενεργούν για την εξασφάλιση βοήθειας από επίσημους φορείς.
- (στ) οι καλλιεργητές και οι μεταποιητές παρέχουν, κατόπιν σχετικής αιτήσεως, κατάλληλες πληροφορίες στους ιδιοκτήτες του διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Κατάλληλες πληροφορίες δύνανται επίσης να παρέχονται από τους επίσημους φορείς που συμμετέχουν στην παρακολούθηση της γεωργικής παραγωγής, εφόσον οι πληροφορίες αυτές συλλέγονται κατά τη συνήθη άσκηση των καθηκόντων τους, και δε συνεπάγονται πρόσθετη εργασία ή δαπάνες. Προκειμένου για δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, οι πληροφορίες αυτές παρέχονται με την επιφύλαξη της εθνικής και κοινοτικής νομοθεσίας για την προστασία των ατόμων όσον αφορά την επεξεργασία και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.